





# Extranjero y provincias

necen a Mukden evacuasen la plaza para sustituirlos con tropas chinas.

El general se opuso vivamente y Alekxeff persiste en su petición.—Dobor.

**Intento de suicidio**  
— París 19. Telegrafan de San Petersburgo que corre el rumor de haber intentado suicidarse el almirante Starch, que mandaba la plaza de Puerto Arturo al romperse las hostilidades, y que ha sido relevado de su cargo por un ukase imperial.—Clement.

**Funcionarios rusos**  
— Londres 19. Dice el Daily Telegraph que los dos funcionarios coreanos rusos que se escaparon en el crucero americano Cincinnati, son el general Ye-hak-kun y el Sr. Hin-sang-keun. Este último lleva una misión para Puerto Arturo.—Dobor.

**Destacamento japonés copado.**  
¿En qué quedamos?  
— Londres 19. Se sabe por despachos oficiales que los rusos han apresado un destacamento japonés que llevaba varios cañones.

Faltan detalles de este hecho. El corresponsal del Times no cree que los japoneses hayan afilado al Sur de la Mandchuria, puesto que no se ven tropas en toda la parte Norte del Yalu.—Dobor.

**TELEGRAMAS DE FABRA**  
— París 18. Le Temps ha recibido un telegrama de San Petersburgo, diciendo que desde hace cuatro días no ha tenido el Estado Mayor noticia alguna relativa a la guerra. Añade que el almirante japonés se ocupa en reparar el buque de sus buques, y que se intenta realizar un desembarco de tropas del Japón en el Golfo de Corea, que se venia preparando desde hace diez días.

— Londres 19. Al decir de un despacho inserto esta mañana en The Standard, el Gobierno de China, a pesar de las amenazas de Rusia y de las observaciones de esta potencia, se ha negado a llamar las tropas enviadas más allá de la gran muralla.

— París 19. Le Petit Parisien publica esta mañana un despacho de San Petersburgo, anunciando que la esquadra rusa de Vladivostok se ha hecho a la mar hace tres días, ignorándose el rumbo que lleva.

## EL REGRESO DEL REY

Según estaba anunciado, a las once y veinte minutos de esta mañana llegó a la estación del Norte el tren regio conduciendo a S. M. el rey de vuelta de su excursión a Galicia.

Desde mucho antes de la indicada hora los alrededores de la estación se hallaban ocupados por numerosa concurrencia.

Acomañados de las damas a su servicio, esperaban en el andén la llegada de S. M., la reina madre, los príncipes de Asturias y las infantas doña Isabel y doña María Teresa.

También estaban en la estación el Gobierno en pleno, de uniforme, con el Sr. Maura al frente, y las autoridades de Madrid, tanto civiles como militares.

Don Alfonso vestía uniforme de campaña de capitán general, y al descender del coche besó y abrazó repetidas veces a sus augustas madre, hermanas y tíos.

El Sr. Maura, en nombre de todos los individuos del Gobierno, felicitó al monarca por la honrosa distinción de que ha sido objeto por parte del emperador de Alemania nombrándole almirante de su Marina.

El rey agradeció las demostraciones de cariño que se le tributaron, y después de conversar breves momentos con varios ministros, ocupó un landó con la reina y la infanta doña María Teresa.

A continuación seguían los carruajes, en los que iban los principiantes de la infanta doña Isabel y el personal palatino.

En el trayecto desde la estación al regio Alcazar, Don Alfonso recibió inequívocas muestras de respetuoso afecto.

Al llegar a Palacio, S. M. fue cumplimentado en la escalera del Príncipe por los jefes de Alabarderos y Escolta Real y alta servidumbre palatina.

Todos felicitaron al monarca por la entrevista celebrada con el emperador de Alemania, así como por el brillante recibimiento que se le ha dispensado en Vigo, Tuy y Orense, retirándose acto seguido a sus habitaciones.

Entre las muchas personas que acudieron a la estación se encontraban los reverendos señores nuncio de Su Santidad y obispos de Sión y Madrid-Alcalá, el almirante de la Armada Beránger, el alcalde de Madrid señor marqués de Lema, el gobernador civil conde de San Luis, el presidente de la Diputación Sr. Bernard, marqués de Aguilar de Campo y del Vadillo, conde de San Simón, conde de Arévalo, todos los subsecretarios de los ministerios, los generales Macías, Martignoli, Azcoz, Despujols, Ochando, Eliza, Bargas, Navarro, Jiménez Franco y otros.

Señores Rodríguez, Moret, Ruiz Jiménez, marqués de Tovar, Suárez Inclán, Rolland, Montero Ríos, Santos Guzmán, Sánchez Busillo y otros muchos.

S. M. viene gratamente impresionado de la entrevista celebrada con Guillermo II y por las entusiastas manifestaciones de cariño que ha recibido en las poblaciones que ha visitado.

## SINDICATO MADRILEÑO DE CONTRIBUYENTES

Hemos recibido la circular que la comisión organizadora del Sindicato Madrileño de Contribuyentes dirige a los presidentes de todos los gremios de Madrid.

Hace breve tiempo que la circular de los trabajos realizados por los gremios para el cabar de las Compañías de alumbrado el no pago de alquiler por contadores hasta llegar a los acuerdos de rescindir todos los contratos de alumbrado en un día dado, no admitiendo los nuevos hasta que se suprima la cláusula relativa al pago de alquiler por contadores. De no acceder las Compañías a esta pretensión continuarán rescindiendo los contratos y se cerrarán los establecimientos al anochechar para evitar el consumo de luz.

Estos acuerdos serán sancionados en una Asamblea magna de todos los contribuyentes madrileños, que se celebrará en la primera quincena de abril próximo, y como preparación de ella, la circular contiene reglas para que se reúnan todos los gremios, levantando cada uno de ellos de la ratificación de los mencionados acuerdos en la reunión que celebre.

La cuestión del alquiler de los contadores, ha levantado los ánimos de los gremios, demostrando la necesidad de fundirse todos los contribuyentes madrileños en una Federación o Sindicato, en forma adecuada de Asociación legal, que les permita la realización de una Cooperativa para la fabricación de alumbrado por los mismos consumidores, la creación de un organismo de crédito mutuo, un Centro de consultas y gestiones para retas y bajas de la contribución, traslados, reclamaciones, licencias, etc., y otras iniciativas de reconocida utilidad y de fácil planteamiento.

A este efecto, contiene la circular el proyecto de estatutos del Sindicato.

## MITIN REPUBLICANO

Anoche, para conmemorar el aniversario de la Comune, celebró la Agrupación obrera republicana un mitin en Villa Constancia (Cuatro Caminos).

Presidió el Sr. Abans, haciendo uso de la palabra los Sres. Cabanias, Lozano, Mauri y Benito, como representantes de varias Agrupaciones obreras; Serrano, por la Juventud

republicana de Madrid; Luarna, por los repartidos de Cuba y Filipinas; López, por la Unión fotográfica; Miceros y Serrano, por la Agrupación escolar, y Rifo, por la Sociedad de oficiales zapateros.

También hizo uso de la palabra el Sr. Santillán, excusando la asistencia de los diputados republicanos, a quienes les vedaban asistir a las reuniones de ocupación del momento. El presidente hizo el resumen, y terminó el mitin, que estuvo muy animado, en medio del mayor orden.

## LECTURAS PARA LA MUJER

El invierno finaliza; pronto vendrán los días primaverales, y con ellos los trajes ligeros y graciosos, los colores claros, los encajes y todos esos lindos adornos con que las mujeres realizan su belleza fresca y exuberante cuando el sol hace germinar la savia y la naturaleza se engalana con su manto de flores.

En conjunto, la silueta femenina cambia; a la línea elegante y verídica de la griega de los últimos años, sucede un encantador eclectismo. Hoy las faldas son muy amplias por el bajo y ceñidas de las caderas y la cintura; los cuerpos ajustados y las mangas anchas dan algo de los rasgos de la época de Luis XVI.

Para pasear tendremos en estos meses los trajes de *de la griega*, vulgarmente conocidos por *estilo sastre*, semejantes a nuestro modelo núm. 1. Es de paño verde con falda amplia en el bajo; cuerpo con gran cuello pelerina. Los adornos, como indica el dibujo, son de terciopelo negro y cordoncillo de oro.

En trajes de *soirée* los hay verdaderamente encantadores; el modelo núm. 2 es de una gran elegancia, de muselina de seda rosa pálido; la falda se compone de tres volantes plegados en

acordeón y bordeados de encaje. El cuerpo lo forman dos volantes de la misma clase; un tercer volante hace la berta, cerrada por una rosa. Larga cintura *échappe* en crepón de la China, se anuda al lado y cae hasta el bajo de la falda.

Pero a lo que más atención presta una dama elegante es a los pequeños detalles del atavío: el pañuelo, el zapato, el veíllo, el guante o el perfume, denuncian el buen gusto de su dueña.

El traje puede ser rico y de moda gracias a la habilidad de una buena modista; los detalles son sólo hijos de la costumbre y de la educación.

La moda tiene extraños caprichos, y lo que hoy desecha lo ensalza mañana, mientras abandona lo que le pareció bello ayer.

Esto sucede ahora con las joyas; es inútil empeñarse en afirmar que son una persistencia atávica de los pueblos salvajes; mientras las mujeres se encuentran lindas con ellas, continuarán usándolas.

Algo decadente en estos últimos tiempos las halajas, vuelven a llevarse hoy con más entusiasmo que en el pasado.

La nieta de Jorge Sand, la gran escritora romántica del siglo XIX, madame Lah-Sand, ha compuesto para toda la mano una serie de sortijas de estilo y de inspiración semejantes que pasan de un dedo a otro; una joya dicha (figura núm. 3).

Los tallos de lasplasmassuellos, enrollados, cortados y ramificándose, son un hermoso tema para esta feliz invención.

Se necesita mucho arte para adornar la mano; ésta tiene una fisonomía tan personal como el rostro.

La mano corta y regordeta lo parecerá más con los círculos paralelos, mientras que las sortijas de forma alargada le dan una aristocrática esbeltez.

Las piedras no deben elegirse al azar o por su simbolismo; la morena hace resaltar la perla, el brillante y hasta el rubí y los sombríos zafiros, mientras que la esmeralda y la turquesa son las piedras de las rubias.

Otra novedad sensacional anuncian los grandes periódicos de modas que hará verdadera revolución en el mundo de la coquetería femenina.

El hecho de presentar un cutis deslumbrante y nacarado las obreras encargadas de limpiar las perlas en las grandes pesquerías de la India y del Golfo Pérsico, hizo que un notable químico de la Corte de la princesa Clementina de Bélgica las analizara, encontrando en las perlas valiosos elementos para la belleza y la higiene del cutis.

Desde entonces las perlas defectuosas o de un orizonte poco limpio, se pulverizan, y los antiguos polvos de arroz de nuestras abuelas van a ser destruidos por este *ultramoderno* polvo de perlas finas. El secreto de las obreras orientales es hoy patrimonio de las elegantes de los mundos.

**MODAS**  
El invierno finaliza; pronto vendrán los días primaverales, y con ellos los trajes ligeros y graciosos, los colores claros, los encajes y todos esos lindos adornos con que las mujeres realizan su belleza fresca y exuberante cuando el sol hace germinar la savia y la naturaleza se engalana con su manto de flores.

En conjunto, la silueta femenina cambia; a la línea elegante y verídica de la griega de los últimos años, sucede un encantador eclectismo. Hoy las faldas son muy amplias por el bajo y ceñidas de las caderas y la cintura; los cuerpos ajustados y las mangas anchas dan algo de los rasgos de la época de Luis XVI.

Para pasear tendremos en estos meses los trajes de *de la griega*, vulgarmente conocidos por *estilo sastre*, semejantes a nuestro modelo núm. 1. Es de paño verde con falda amplia en el bajo; cuerpo con gran cuello pelerina. Los adornos, como indica el dibujo, son de terciopelo negro y cordoncillo de oro.

En trajes de *soirée* los hay verdaderamente encantadores; el modelo núm. 2 es de una gran elegancia, de muselina de seda rosa pálido; la falda se compone de tres volantes plegados en

acordeón y bordeados de encaje. El cuerpo lo forman dos volantes de la misma clase; un tercer volante hace la berta, cerrada por una rosa. Larga cintura *échappe* en crepón de la China, se anuda al lado y cae hasta el bajo de la falda.

Pero a lo que más atención presta una dama elegante es a los pequeños detalles del atavío: el pañuelo, el zapato, el veíllo, el guante o el perfume, denuncian el buen gusto de su dueña.

El traje puede ser rico y de moda gracias a la habilidad de una buena modista; los detalles son sólo hijos de la costumbre y de la educación.

La moda tiene extraños caprichos, y lo que hoy desecha lo ensalza mañana, mientras abandona lo que le pareció bello ayer.

Esto sucede ahora con las joyas; es inútil empeñarse en afirmar que son una persistencia atávica de los pueblos salvajes; mientras las mujeres se encuentran lindas con ellas, continuarán usándolas.

Algo decadente en estos últimos tiempos las halajas, vuelven a llevarse hoy con más entusiasmo que en el pasado.

La nieta de Jorge Sand, la gran escritora romántica del siglo XIX, madame Lah-Sand, ha compuesto para toda la mano una serie de sortijas de estilo y de inspiración semejantes que pasan de un dedo a otro; una joya dicha (figura núm. 3).

Los tallos de lasplasmassuellos, enrollados, cortados y ramificándose, son un hermoso tema para esta feliz invención.

Se necesita mucho arte para adornar la mano; ésta tiene una fisonomía tan personal como el rostro.

La mano corta y regordeta lo parecerá más con los círculos paralelos, mientras que las sortijas de forma alargada le dan una aristocrática esbeltez.

Las piedras no deben elegirse al azar o por su simbolismo; la morena hace resaltar la perla, el brillante y hasta el rubí y los sombríos zafiros, mientras que la esmeralda y la turquesa son las piedras de las rubias.

Otra novedad sensacional anuncian los grandes periódicos de modas que hará verdadera revolución en el mundo de la coquetería femenina.

El hecho de presentar un cutis deslumbrante y nacarado las obreras encargadas de limpiar las perlas en las grandes pesquerías de la India y del Golfo Pérsico, hizo que un notable químico de la Corte de la princesa Clementina de Bélgica las analizara, encontrando en las perlas valiosos elementos para la belleza y la higiene del cutis.

Desde entonces las perlas defectuosas o de un orizonte poco limpio, se pulverizan, y los antiguos polvos de arroz de nuestras abuelas van a ser destruidos por este *ultramoderno* polvo de perlas finas. El secreto de las obreras orientales es hoy patrimonio de las elegantes de los mundos.

## ITALIA

**Viaje a Palestina**

— Roma 19. Uno de estos días saldrá para Palestina la reina madre doña Margarita, que se propone hacer un viaje de peregrinación a Jerusalén.

Antes de decidirse a ello hizo que el marqués de Guiccioli fuese a ver al Papa con objeto de asegurarse de que el clero católico allí residente no la haría mal recibimiento.

Vistas las seguridades que la ha dado Su Santidad, el viaje se efectuará uno de estos días.—Gallardo.

## ALEMANIA

**Suicidio de un coreano**

— Berlín 18. Se ha suicidado en ésta el súbdito coreano Hyonsik-Hong, agregado a la Embajada de Corea en Berlín, donde era muy conocido y estimado.

Su muerte se atribuye a decepciones amorosas y a sus muchas deudas, que no podía solventar.—Hahn.

## EL VATICANO

**El Papa contra Francia**

— Roma 19. Contestando el Papa a las felicitaciones de los cardenales, protestó energicamente contra el Gobierno francés.

Las palabras del Papa cundieron en seguida por los círculos políticos y los periódicos de Roma, causando grandísima impresión.

En el Vaticano se asegura que no se verificará la visita anunciada de M. Loubet al Papa.

El embajador Sr. Nisard saldrá el lunes para París.—Gallardo.

## FRANCIA

**Robo de libros raros**

— París 18. Ha sido detenido en la Biblioteca Nacional de ésta y en el momento de robar un libro, un joven a quien desde hace tiempo vigilaban los empleados por sospechar fuese el autor de la desaparición de gran número de libros de mucho valor.

El que trataba de llevarse en el momento de ser detenido a la salida, es un ejemplar del *Corpus Bullarum*, editado en Roma en 1647.—Clement.

## INGLATERRA

**El viaje de Eduardo VII**

— Londres 19. El rey de Inglaterra Eduardo VII llegará a Copenhague el 29 del presente mes para visitar al rey Cristián de Dinamarca.—Dobor.

**Pérdida de un submarino**

— Londres 19. En el Almirantazgo se ha confirmado la pérdida del submarino A. 1. Un trasatlántico lo echó a pique frente al faro flotante de Nab.

A bordo del submarino había dos oficiales. Era aquél de tipo moderno, pero malabrazaba mal.

El caso ha sido recogido.—Fabra.

## TURQUÍA

**La cuestión de Macedonia**

— Londres 19. Un despacho oficial de Salónica anuncia que el domingo tuvo lugar un combate entre Ochrida y Kitchovo.

Los turcos derrotaron a los búlgaros, teniendo éstos en el encuentro 19 muertos y 12 prisioneros.

Los turcos sólo tuvieron un muerto y dos heridos.

En Monastir se señala la aparición de varios jefes, que sólo aguardan órdenes para proclamar la insurrección.—Dobor.

## PORTUGAL

**ECOS DE LISBOA**

**Los proyectos de Hacienda. Los primeros Juegos florales. Música española.**

Lisboa 16 de Marzo de 1904.

Los proyectos de Hacienda, que a la larga darán cuenta del Gobierno del señor Hintze, continúan soliviantando los ánimos, y no son ya tan sólo manifestaciones populares, sino también todo lo que en el país indica fuerza y riqueza, protesta energicamente ante los Poderes públicos, no temiendo representar al rey su desagrado.

Comisiones de comerciantes e industriales de Porto y de Lisboa han formado una Junta magna para procurar arreglo definitivo a los deslantes del ministro de Hacienda, que continúa en sus 13... impuestos injustos sobre los artículos de primera necesidad.

La tuna académica de la Escuela Politécnica celebró ayer una fiesta bien culta y simpática: por primera vez se realizaba en Portugal esta bella fiesta que nos legó la Provenza, los Juegos florales.

Claro que hubo arrogio, y con seguridad que los ilustrados tunos las enmendarán en sus propias fiestas.

Las tres poesías premiadas son hermosísimas.

El eximio pianista Rey Collaço dará brevemente un concierto, destinando su preferencia por la música española, que llenará completamente la primera parte.

## VIRIATO

**El kaiser**

— Lisboa 18. Guillermo II, al pasar frente al semáforo de Lagrés, dirigió al rey de Portugal el telegrama siguiente: «Al pasar ante el cabo de San Vicente, envío a V. M. mi respetuoso saludo.—El emperador de Alemania.»

— Gibraltar 18. Ha fundado en este puerto el *Koenig Albert* conduciendo a bordo al emperador de Alemania.

Los buques de la escuadra inglesa han hecho las salvas de ordenanza.

El gobernador de la plaza ha estado a bordo del trasatlántico para saludar al soberano.—Fabra.

## CASTILLA

**El rey a Guadalupe**

— Guadalupe 19. Se da como cierto que en uno de los días de la próxima semana se verificará el viaje del rey a esta población.

Se activan los preparativos para recibirle. El Ayuntamiento está levantando un precioso arco en la calle de Madrid, y la Diputación decora regamente el salón de actos, en donde se verificará la recepción popular.

El rey visitará, además de la Academia de Ingenieros militares, el Parque Arqueológico, la Iglesia de Santa María, la Diputación y los Colegios de huérfanos de la guerra.—Boeah.

## CATALUÑA

**Consejo de guerra. Peregrinación**

— Barcelona 18. Se ha celebrado el Consejo de guerra seguido contra un comandante de infantería que, estando de guarnición en Seo de Urgel, maltrató de palabra a un capitán.

El fiscal ha pedido seis meses de prisión.

## NOTICIAS DE MARINA

— Ferrol 19. Ha marchado con rumbo a Tolón el transporte de guerra francés *L'Orient*, que entró en este puerto a reparar ligeras averías.

— Adelantan los trabajos de reparación en los buques de guerra *Cardenal Cisneros* y *Marqués de la Victoria*, los cuales estarán en disposición de navegar a primeros de Abril. Noisido.

## ANDALUCÍA

**El Arsenal de San Fernando**

— San Fernando 19. Corre como segura la noticia de que al terminarse las obras del crucero *Princesa de Asturias* será despedida la maestranza de este Arsenal.

El Ayuntamiento ha acordado telegrafiar a los diputados y senadores por esta provincia interesándoles para que el despido no se lleve a efecto.

La alarma entre las familias que dependen del Arsenal es grande.—Cuero.

## BALEARES

**Mitín obrero**

— Palma 18. Anoche se celebró en el local de la Federación de Sociedades obreras un mitin en conmemoración del 33.º aniversario de la Comune.

Hicieron uso de la palabra varios oradores, que pronunciaron hermosos discursos enalteciendo el valor heroico de los obreros franceses que lucharon y murieron en defensa de los derechos de los humildes.

Después se cantó el himno obrero. Esta tarde, en el mismo local, se celebrará un té con asistencia del Orfeón obrero.—Vites.

## EL VIAJE REGIO

(Telegramas de nuestro corresponsal recibidos con gran retraso)

— Lugo 18. A las tres de la tarde un regimiento general de campanas y salvas de artillería anuncian la llegada del monarca a la estación.

Al detenerse el tren real se oyeron en los andenes ensordecedoras vivas y aplausos, dispensando el público a Don Alfonso una estruendosa ovación.

Al descender del tren el monarca se adelantó al alcalde de Lugo, dando la bienvenida en nombre de la ciudad.

Hizo los honores una compañía del regimiento de San Fernando, y tropas del mismo cubrieron la carrera.

Se puso en marcha la comitiva, yendo al estribo del coche del rey el capitán general de esta región Sr. Jiménez Castellanos.

Delante de la comitiva marchaba el general de esta plaza, y detrás una larga fila de coches particulares ocupados por distintas comisiones.

Al pasar el rey por los elegantísimos arcos levantados por la Cámara de Comercio y Círculo de Artes, recibió una prolongada ovación, y se señoras y señoritas arrojaban palomas, flores y poesías, agitando los pañuelos con entusiasmo. El monarca contestó con muestras de verdadera satisfacción.

Las calles del tránsito estaban totalmente ocupadas por un inmenso gentío y los balcones y ventanas estaban abarrotados de gente. Se dirigió el rey a la catedral, donde fue recibido por el obispo y el Cabildo.

Terminado el *Te-Deum* recorrió la basílica, donde oró breves momentos. Después fué al Ayuntamiento y se colocó bajo el dosel salutando a la inmensa muchedumbre, que contestaba con vítores y aplausos. Las tropas desfilaron por delante del monarca y marchó éste con la comitiva a la Diputación donde se sirvió un lunch.

Asomado a las galerías mostró deseos de conocer las murallas, y luego visitó los cuarteles de infantería y artillería donde le gustaron la limpieza y cuidado de los edificios y sus dependencias.

Este día de cuartel que visitó fué el de infantería, y de allí se marchó a la estación, siendo objeto de unánimes demostraciones de afecto en todos los puntos recorridos.

En los andenes fué aclamado nuevamente por el público, que no cesó de vitorearle hasta que partió el tren real.

Al despedirse del alcalde hizo entrega a éste de 2.500 pesetas para que las distribuyera entre los pobres de la población.

La visita regia ha dejado gratísimos recuerdos.—García.

## LAS "FALLAS" DE VALENCIA

Famosas son las tradicionales fallas de Valencia, y las que el instinto satírico del pueblo pone en la plaza pública, y que ofrecen el interés de la actualidad.

Las fallas son una institución en la hermosa capital levantina, y anualmente se colocan en calles y plazas, constituyendo una nota genuinamente popular, en donde la gracia, el ingenio y el arte se unen.

Junto a cada falla un puesto de buñuelos y aguriente se coloca rodeado de ramaje, el cual aparece adornado de churros. Una banda de música o una dulzaina completan el popular festejo, y durante la tarde y en las primeras horas de la noche, alrededor de cada falla la gente pasea y bulle con una alegría sana y fuerte de las fiestas populares.

A la noche, después de los fuegos de artificio, el *clavario* (organizador de la falla) dispara a ésta desde un balcón un *dragón de fuego*, y la falla arde entre los aplausos y el griterío de los espectadores.

El alcalde no tiene inconveniente en autorizar este año una *falla* tan inocente, representaba un sillón vacío... y nada más. La malicia de las gentes creyó ver allí una alusión al famoso arzobispo electo, y la autoridad ha participado de las suspicacias populares.

En la calle de Pelayo constituyen la falla un clown provisto de una monumental







EXTRACTO DE LA  
**BONFORT'S WINE & SPIRIT CIRCULAR**  
New York, 10 Enero 1904  
ESTADO de la importación de VINO de CHAMPANA en NEW YORK  
en 1903 y otros puertos de los indicados

MARCAS	Cajas de 12 botellas
G. H. MUMM & Co (extra dry et cordon rouge)	121.628
Mott & Chandon	108.083
Pommery & Reims	38.502
Ruinart pure et filie	24.033
Veuve Clicquot	19.217
Louis Roederer	11.276
Piper Heidsieck	6.403
Perrier-Jouet	5.556
Duc de Montebello	5.487
Hendrick & Co	3.867
Divers	18.686
TOTAL	362.893

La casa de G. H. MUMM & Co, ha expedido, pues, ella sola  
cerca de 260.000 cajas de la bebida más elegante y única que  
el vino de champagne, es decir un total de 3.120.000 botellas  
cifra considerable puesto que dicha casa vende más caro que  
las otras.

**Clases a domicilio**  
**Distintiva Profesora**  
práctica en la enseñanza, se ofrece  
para dar lecciones de PRIMERA y  
SEGUNDA ENSEÑANZA, SOFLO, LA-  
BORES, DIBUJO Y FRANCÉS, a niñas  
de familias distinguidas.

HONORARIOS MODICOS  
Lista de Correos—Céd. n.º 39.705  
MADRID

**HOTEL DE ROMA**  
Puerta del Mar, 26 (Antigua Alameda)  
**MALAGA**  
Este hotel tiene habitaciones al alcance de todas las  
fortunas, está montado a la moderna y es el más reco-  
mendable, especialmente por la cocina.  
Hay ascensor, luz eléctrica, baños en los pisos.  
Omni-bus e intérprete a la Estación.

Recomendamos a nuestros lectores el magnífico ho-  
tel de este mismo nombre establecido en Madrid, en si-  
tuo céntrico, con entrada de carruajes hasta el vestíbulo,  
con un esmerado servicio y todas las comodidades ne-  
cesarias.  
Catalanero de Gracia, 23.—MADRID

**Pastillas BONALD**  
Cloro-boro-sódicas con cocaína  
De eficacia comprobada por los señores Médicos para com-  
batir las enfermedades de la garganta: Tos, ron-  
quera, dolor, inflamaciones, puer, aftas, alcoraciones, equi-  
dad, granulación, agria, produida por causas perifericas,  
fuerza del aliento, etc. Las pastillas BONALD, premiad a en  
varias exposiciones científicas, tienen el privilegio de que  
estas pastillas fueron las primeras que se conocieron en su clase  
en España y en el extranjero.

**Elixir antibacilar Bonald**  
(Chloro-boro-sódicas con cocaína)  
**ACANTHEA VERLIS**  
POLICLOROFOSFATADA BONALD  
Eraso de Acanthea grande, 5 pías.—Eraso de Acanthea 5 pías.  
De venta en todas las farmacias y en la del autor, Vázquez de  
Caceres (antes Gorguera), 17, Madrid.—En Barcelona: Gargués, 5

**COLECCION ALEGRIA**  
A PESETA CADA VOLUMEN  
El objeto de esta Colección es dar al público por un precio  
económico como elegantes y bien presentados de originales  
festivos. Se han publicado:  
Volumen I.—Aventuras del cabo López en el Transvaal.  
Libro muy ameno y chispeante, de estilo fino, escrito por dos  
conocidos autores con ilustraciones de A. El Rubio.  
Volumen II.—Historias de batallas, por Gascón, y Cuentos  
de mi tierra, por Castro Las. Este tomo ha obtenido  
éxito extraordinario.  
Volumen III.—Paraguay en Breve, Original de Luis Ta-  
coda, con ilustraciones de J. Xaudard.  
Volumen IV.—El rapto de la habina. Novela cómica, por  
A. R. Bonald, ilustraciones de Ventura.  
Volumen V.—Madrid pintoresco. Original de Eusebio Bla-  
co, con ilustraciones de Enciso.  
Volumen VI.—Historias de batallas, por Gascón y Cuentos  
de mi tierra, por Castro Las. Este tomo ha obtenido  
éxito extraordinario.  
Volumen VII.—Paraguay en Breve, Original de Luis Ta-  
coda, con ilustraciones de J. Xaudard.  
Volumen VIII.—El rapto de la habina. Novela cómica, por  
A. R. Bonald, ilustraciones de Ventura.  
Volumen IX.—Madrid pintoresco. Original de Eusebio Bla-  
co, con ilustraciones de Enciso.  
Volumen X.—Historias de batallas, por Gascón y Cuentos  
de mi tierra, por Castro Las. Este tomo ha obtenido  
éxito extraordinario.

**La Elegancia**  
GRAN SASTRERIA DE MILITARY DEPAISANO  
Glorieta de S. Pedro.—ALMERIA  
**NICO GENTIALES**  
DEL DR. MORALES  
Célebres pilulas para la segura curación de la  
debilidad, espermatorrea y  
impotencia sexual.  
Cuentan 35 años de éxito y son el asom-  
bro de los enfermos que los usan. Venta en  
las principales boticas a 30 rs. caja, y por correo  
Dr. Morales, especialista. Carretas, 36, Madrid.

**EL DIA**  
SOLIDA GARANTIA.—Capital constituido por Consolidado inglés.—Consolidado del Imperio  
alemán.—Deuda amortizable del 5 1/2 %. Acciones de la Banca Francesa para el Comercio y  
Industria, Inmuebles, etc.—Pólizas de completa garantía para los asegurados.—Liquidación  
rápida de los siniestros.—Pago por mediación del Banco Hispanoamericano y Banco de Car-  
tagena.—Corresponsales y Agentes en toda España y en las principales capitales del extranjero.  
Delegación en Madrid: PRECIADOS, 42. entresuelo

**TIENDA SAN JOSE**  
Estos grandes almacenes  
de trajes, bolsos y por-  
tland, son los que venden más  
en España.

**BARATO**  
Vajillas de la Cartuja, 10  
dólares pesetas, 10  
Lote completo, 10  
Esmaltados mayólicos, 0,50  
21. Concepción Jerónima, 21

**GRAN VIDA**  
Revista mensual ilustrada  
de deportes y sociedad

Información ilustrada de high-  
land, automovilismo, ejercicios  
atléticos, ciclismo, club y pesca,  
carreras, jockeying, tiro, fútbol,  
fútbol, tenis, etc., etc., etc., etc., etc.,  
y novedades del deporte.

SE PUBLICA  
EN LA  
ÚLTIMA DECENA DE CADA MES  
Gran vida es la revista  
de sport más elegante y  
completa que se publica en  
España.  
Se vende a 0,50 en todas  
las librerías y puestos de  
periódicos, y se suscribe  
por 5 pesetas año en la Ad-  
ministración, Vázquez de  
Caceres, 17, Madrid.

**LA URBANA**  
COMPANIA DE SEGUROS  
SOBRE LA VIDA Y CONTRA ACCIDENTES  
ESPARTEROS, 1, PRAL.

**LOSHE'S**  
**AGUA DE COLONIA**  
**LILAS**  
Incomparable Agua de Co-  
lonia preparada por  
GUSTAVO LOSHE  
Perfumería de S. M. el Em-  
perador y Rey, de S. M. la Em-  
peratriz y Reina y de S. M. la  
Imperatriz Federica.

**46. JAGER STRASSE**  
BERLIN  
De venta en Madrid en las principales  
perfumerías.

**RELOJES**  
**EXTRA PLANO**  
de precisión  
Especialidad  
de la  
casa  
LISTA  
de precios  
para relojeros.  
Catálogo gratis.  
Fuencarral, 27

**CONSULTA**  
PARTICULAR DE  
enfermedades de la piel, vendiendo  
y dando, en casa del Director  
de la Consulta de S. Juan de  
Dios, de S. E. Alcala 39, entre-  
suelo, una vez a la semana, de 10 a  
12 horas, de prueba, por carta.  
Quiero comprar a partes, cuando  
al oído. Lista C. C. 64.993.

**RAMONA**  
Costurera para las casas. Ra-  
zón: Grevadora Baja, núm 27

**D.ª Paulina de la Viña y Vidal**  
VIUDA DE RODRIGUEZ  
**FALLECIO EL DIA 19 DE MARZO DE 1904**  
después de haber recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad  
R. I. P.

Su hija doña Elisa Rodríguez de Ranero; su hijo político D. Juan de Ranero y Rivas; nietos, ho-  
marcos políticos, sobrinos, primos y demás parientes.

**SUPLENTE A SUS AMIGOS LA CONMEMORACION A DIOS EN SUS ORACIONES.**  
Todas las misas que se celebran el día 20 en la Iglesia del Cristo de la Salud (plaza de Antón Martín), serán  
aplicadas por el alma de dicha señora.  
Todos los días 22 del año está S. D. M. de manifestar en las Jornadas (Carboneras), con la misma intención.  
Los Excmos. Esmos. Sres. Cardenal-Arce y S. D. de Tolosa, Arzobispo Obispo de Madrid-Alcalá y Obispo de  
Sión, han concedido oficio y eucaristía de indulgencia, respectivamente, a todos los fieles por cada misa que  
oieren, sagrada comunión que aplicara a parte del rosario que rezara en sufragio del alma de dicha señora.

**Altos Hornos de Vizcaya (Bilbao)**  
SOCIEDAD ANONIMA  
Capital social: 32.750.000 pesetas  
Fábrica de hierro, acero y hojalata, en Baracaldo y Sestao

LINGOTE al coque, de calidad superior para Bes-  
semer y Martin-Siemens.  
HIERROS producidos y homogéneos en todas las  
formas comerciales.  
ACEROS Bessemer, Siemens-Martin y Tropen-  
nas, en las dimensiones usuales para el comercio  
y construcciones.  
CARRILES VIGNOLE, pesados y ligeros, para  
ferrocarriles, minas y otras industrias.  
CARRILES PHOENIX o BROCA para tranvías  
eléctricos.  
VIGUERIA para toda clase de construcciones.

CHAPAS gruesas finas.  
CONSTRUCCIONES DE VIGAS armadas para  
puentes y edificios.  
FUNDICION de columnas, calderas para des-  
platación y otros usos y grandes piezas hasta 20  
toneladas.  
FABRICACION especial de HOJALATA.  
CUBOS Y BANOS galvanizados.  
LATERIA para fabricas de conservas.  
ENVASES de hojalata para diversas aplica-  
ciones.  
IMPRESION sobre hojalata en todos colores.

**Dirigir toda la correspondencia a Altos Hornos de Vizcaya.—BILBAO**

**GRAN SUCESO**  
Por 125 pesetas se puede  
adquirir una máquina para  
cortar, cortar y cortar, con nuevos discos de Tanager.  
Biel-Carus-La Galvani-Bezares el Molino, y la Rubia de la  
maquina del Rey y recibidos por un envío de Calvo. Con solo  
este aparato pueden darse conciertos y brillos, es la maravilla  
del siglo y no hay nada más útil, ni dinero mejor empleado,  
sustituyendo en los pueblos a las bandas de música.  
Los pedidos deben dirigirse acompañados de su importe a  
URENA.—Barquillo, 14 y Prim, 1.—MADRID

**SILLAS A 6 PESETAS**  
modera de sill, color nogal, asiento forrado, con dibujo de  
sueño, despacho, casinos y oficinas. Muebles y tapicería para  
salas, gabinetes, alcobas, despachos y recibimiento.—Precios  
de fábrica.—Exportación a provincias.—Fidase catálogo.  
A. VALLEJO, fabrica en ALCALA, 17

**HIJOS DE T. MARTIN**  
FONTANERO Y VIDRIERO  
Instalaciones de aparatos con arreglo a la higiene. Precios  
económicos. Calle de S. Gregorio, números 37 y 39, tienda.

**LA URBANA**  
COMPANIA DE SEGUROS  
SOBRE LA VIDA Y CONTRA ACCIDENTES  
ESPARTEROS, 1, PRAL.

**MAQUINARIA**  
GRAN existencia de tornos, fresas, diferenciales,  
cabrestantes, limas, brocas y escariadores  
TUBOS de cobre, hierro y acero  
CORREAS de cuero, planchas de goma, cintas, tubos de cristal  
y toda clase de maquinaria y herramientas para todos los usos  
CARLOS DAL-RE.—BARCELONA, 5. MADRID

**ANUNCIOS** ALCALA, 6 y 8, ENTRESUELO

**COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS**  
Seguros contra incendios.—Seguros marítimos.—Seguros de valores.  
Sólidas garantías.—Capital constituido por Consolidado inglés.—Consolidado del Imperio  
alemán.—Deuda amortizable del 5 1/2 %. Acciones de la Banca Francesa para el Comercio y  
Industria, Inmuebles, etc.—Pólizas de completa garantía para los asegurados.—Liquidación  
rápida de los siniestros.—Pago por mediación del Banco Hispanoamericano y Banco de Car-  
tagena.—Corresponsales y Agentes en toda España y en las principales capitales del extranjero.  
Delegación en Madrid: PRECIADOS, 42. entresuelo

Capital social... 10.000.000 ptas.  
Reservas..... 614.425,24 »  
Primas a recibir. 4.907.748,31 »  
15.522.173,55 ptas.

**VINO Y JARABE**  
DE  
**DUSART**

El Lacto-Fosfato de cal contenido en el Vino y Jarabe de DUSART es un  
reparador de los más energéticos. Añanza y endereza los huesos de los niños  
raquíticos, evita el torcimiento de las piernas, devuelve el vigor y la actividad  
a los adolescentes decaídos y lúbricos, y a los que están privados de apetito,  
fatigados por un crecimiento muy rápido o los estudios.  
Las mujeres embarazadas que recurren al Vino o Jarabe de DUSART  
soportan su estado sin fatiga alguna, sin vómitos y dan a luz criaturas robustas.  
El Lacto-Fosfato de cal dado a las nodrizas enriquece su leche, preserva  
y cura a los niños de la Diarrea verde y de las enfermedades de desarrollo.  
Con su benéfica influencia la dentición se efectúa sin cansancio ni convul-  
siones.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

**Servicios de la Compañía Transatlántica**

**Línea de Cuba y México**  
El día 17 de Marzo saldrá de Bilbao el 20 de San Juan y el 21 de Coruña, el vapor  
Albatros XII, directamente para Habana, Veracruz, Admitir pasaje y carga para Costa  
Marte y Pacifico con transbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia, Comba-  
ciones pa a la librería de Cuba y México.

**Línea de New-York, Cuba y México**  
El día 26 de Marzo saldrá de Barcelona y el 30 de Gádiz el vapor Montecarlo directamen-  
te para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los  
Estados Unidos, Liberia, Cuba y México.

**Línea de Venezuela-Colombia**  
El día 11 de Marzo saldrá de Barcelona y el 15 de Gádiz para Las Palmas, Santa Cruz de  
Tenerife, Puerto Rico, Habana, el vapor Albatros XII, directamente para Puerto Limón,  
Cobán, S. Juanilla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y carga para  
Veracruz, con transbordo en Habana. Combinación por el ferrocarril de P. n. m. con las Com-  
pañías de navegación del Pacifico, para cuyos puertos admitir pasaje y carga, con bi-  
billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se ad-  
miten pasajeros para Puerto Plata, con transbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San  
Pedro de Macoris, con transbordo en Habana. También carga para Maracaibo, Cabo, Cora, Ca-  
rapano, Trinidad, Guanta y Cumaná, con transbordo en Curacao.

**Línea de Filipinas**  
El día 26 de Marzo saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el  
vapor Antonio López directamente para Port-Saïd, Suva, Colombo, Singapur y Manila, sir-  
viendo por transbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra,  
China, Japón y Australia.

**Línea de Buenos Aires**  
El día 3 de Marzo saldrá de Barcelona y el 7 de Gádiz, el vapor María Cristina directamen-  
te para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

**Línea de Canarias**  
El día 17 de Marzo saldrá de Barcelona y el 22 de Gádiz, el vapor M. L. Velazquez di-  
rectamente para Camagüey, Matanzas, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz  
de Tenerife, regresando a Barcelona por Cádiz, Almería y Valencia.

**Línea de Fernando Poo**  
El día 26 de Marzo saldrá de Barcelona y el 30 de Gádiz, el vapor San Francisco para  
Fernando Poo, con escala en Casablanca, Matagón y otros puertos de la costa occidental de  
África y Golfo de Guinea.

**Línea de Tánger**  
Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes.  
Salidas de Tánger: martes, jueves y sábado.

**LUNA, 6, PRIMERO**  
**Salvador R. Salgado**  
**ELECTRICISTA**  
Instalaciones de luz eléctrica, Moto-  
res, Timbres, Teléfonos, Pararrayos  
y Tubos acústicos  
Luna, 6, primero. Teléfono 434  
Pidanse presupuestos

**Emilio Cortés** AGENCIA DE ANUNCIOS  
JACOMETREZO, 50

**JARABE**  
**DE RABANO**  
de  
**GRIMAULT Y Cª**  
Recetado por los médicos en lugar del jarabe antiescor-  
butico y del aceite de hígado de bacalao, para combatir el  
linfatismo, el usagre, las erupciones de la piel en los niños  
pálidos, enclenques y delicados, para resolver las glándulas  
del cuello y reanimar el apetito.  
8, rue Vivienne, PARIS, y en todas las Farmacias.

**En nuestra Administración Se admiten anuncios y suscripciones**  
**37, San Marcos 37.**

**NUESTRA NOVELA DIARIA (69)**  
**El crimen de la Polviere**  
POR EMILIO GABORAU

Instintivamente María Ana soltó la mano y se echó para atrás.  
La explosión de una pasión semejante en aquel momento y en aquel lugar tenía algo de lamentable y de espantoso al mismo tiempo.  
—¿Te he ofendido algo?—le preguntó instantáneamente Chaulouineau.—¿Perdona a quien va a morir? No podrás negarte a escuchar mi voz, que mañana quedará ahogada para siempre, y que por tanto tiempo ha permanecido callada...  
Porque hace mucho tiempo que te amo, María Ana; hace más de seis años. Te amo, verte no había yo tenido más amor que la tierra. Tener buenas cosechas y amontonar dinero me parecía la mayor felicidad de este mundo.  
—¿Para qué te he encontrado? Me hallaba yo tan distante de ti! Te encontrabas tan alta y yo tan bajo, que me parecía que me elevaba a subir hasta ti. Iba el domingo a la iglesia y mientras duraba la misa yo te miraba en éxtasis, como los aldeanos se quedan delante de la Virgen. Volvía a mi casa, saturados los ojos y el corazón de ti, pero eso era todo.  
La desgracia es que nos ha puesto al uno al lado del otro, y tu padre quita lo que yo tenía.  
Después de los insultos de Sairmeuse y re-  
suelto a vengarme de esos nobles tan orgullosos como duros, tu padre vino en mí a un com-  
plimiento. Me había adivinado. Recuerda que fué al salir de casa del barón d'Essoval, un do-  
mingo por la tarde, que cerramos nuestro trato por el cual me ligaba a los proyectos de tu padre.  
—¿Tu quieres a mi hija, no es verdad, mu-  
chacho? Pues bien, ayúdame y te prometo que al día siguiente de obtener el éxito será tu mujer. Solamente debo advertirte que te ligas la cabeza...  
Así me dijo, pero qué me importaba la vida en comparación con la esperanza con-  
que acababa de deslumbrarme? Desde aque-  
lla noche me entregué a él en cuerpo, alma y bienes, no pensando más que en la conspiración. Otros muchos se mearon, en ella, por  
recompensas, por calidades antiguas o por  
reputación y reconquistar posiciones perdidas.  
Por lo que a mí toca, no tenía ni ambición ni  
rencores.  
—¿Qué me importaban las querellas de los  
grandes, a mí un trabajador de la tierra? Sa-  
bia perfectamente que se hallaba fuera del  
alcance de las potestades de todos dar más  
conocimiento una vez a la semana, de 10 a  
12 horas, de prueba, por carta.  
He conspirado únicamente porque te amaba.  
—¿Qué cruel eres!—exclamó María Ana.—  
No tienes piedad de mí.  
—¡Pobre joven! Sus ojos, que habían llorado  
tanto, tenían aún lágrimas, que rodaban abra-  
sadoras a lo largo de sus mejillas.  
Entonces apreciaba, llena de horror, el pa-  
pel que la había obligado a desempeñar su  
padre, y a que ella no había tenido la energía  
de oponerse.  
Pero Chaulouineau ni siquiera oyó la ex-  
clamación de María Ana. Todas las amarga-  
ras del pasado subían en su cerebro como si  
fueran vapores alcohólicos, y perdía la con-  
ciencia de sus palabras.  
—Pronto vino el día, sin embargo, en que  
todas las ilusiones de mi locura se desvaneci-  
eron. Tú no podías ser mía puesto que per-  
teneceas a otro. Debí haber roto el pacto; tuve  
la idea de hacerlo, pero me faltó valor para  
romper un inferno dentro de mí; pero, por  
vicio, oír tu voz y ser tu comensal, constitu-  
yó mi suprema alegría. Quería verte di-  
chosa y llena de honores, y he combatido por  
el triunfo del otro, del que tú habías ele-  
gido...  
Un gemido que subía a su garganta le  
interrumpió, cuando se estaba desahogando  
para esconder sus lágrimas, y durante un  
momento quedó como anonadado.  
Pero no tardó en reponerse, sacudió la tor-  
peza que se iba apoderando de él, y con voz  
fame, repuso:  
—Pero en fin, esto es hablar demasiado del  
pasado. El tiempo corre y el porvenir aue-  
na...  
Dicho esto fué hacia la puerta, y explican-

do alternativamente el ojo y el oído al ven-  
tallo observó si le espían.  
—En el corredor no había nadie, no se oía el  
menor movimiento sospechoso. Se hallaba  
seguro de la soledad; todo lo que es posible  
estarlo en el fondo de un calabozo.  
Se acercó de nuevo a María Ana, y desga-  
rrando con los dientes la manga de su cha-  
queta, sacó de ella dos cartas, ocultas entre  
el forro y el paño.  
He aquí—dijo en voz baja—la vida de un  
hombre.  
María Ana no sabía nada de las esperanzas  
de Chaulouineau, y su espíritu, completamen-  
te alterado, no tenía la lucidez de costumbre.  
Al pronto no comprendió nada.  
—¿Es la vida de un hombre?  
—¡Más bajo!—interrumpió Chaulouineau—  
habla más bajo! Si una de estas cartas pue-  
de salvar a un condenado.  
—Desgraciado, ¿entonces a qué esperas?  
El fornido mozo se movió tristemente la  
cabeza.  
—¿Es posible que no me quieras nunca?  
No; ¿qué dices?—exclamó.—Entonces para  
nada quiero vivir. La tranquilidad en la tie-  
rra os ana más envidiable que mis angustias.  
Por otra parte he sido condenado justamen-  
te. Sabía lo que hacía cuando salí de la Re-  
che con mi escopeta de dos cañones y un sa-  
ble colgado de mi cintura. No tengo el dere-  
cho de quejarme. Pero estos juicios inicuos e  
injustos han condenado a un inocente.  
—¿El padre de Sairmeuse?  
Su voz se alteró profundamente al pronun-  
ciar esta nombre, cuya felicidad hubiera pa-  
gado con diez vidas si las hubiera tenido.  
—Quiero salvarle—añadió—y puedo ha-  
cerlo...  
—¿Si fuera eso cierto! Pero debes estar  
equivocado...  
—Yo sé lo que me digo.  
Temblaba al oír al pensar que pudieran es-  
pirar y se acercó aún más a María Ana. En-  
tonces rápidamente le dijo:  
—Nunca creí en el éxito de la conspiración,  
repuso. Cuando yo me devanaba los sesos  
para en caso de una derrota disponer de un  
arma contra los Sairmeuse, su mismo hijo,  
el marqués, me la ha proporcionado. Se tra-

aba de dirigir a todos los conjurados una  
carta fijando el día de la sublevación, y se  
estaba escribiendo la idea de suplicar a Marcial  
que escribiera el borrador. Como no descu-  
braba y yo le dije que se trataba de una boba,  
el escribió lo que yo le dicté.  
Así, pues, el documento que tengo en mi  
poder es el borrador de la circular que deci-  
dió el movimiento, escrito de puño y letra  
del marqués de Sairmeuse. Imposible negar.  
A cada paso se ve una tachadura, deducien-  
dose de esto que la carta está escrita por un  
hombre que ha pensado mucho lo que escri-  
bía para no dejar escapar ninguna frase que  
pudiera parecer sospechosa.  
Chaulouineau abrió el sobre, y en efecto,  
encontró la famosa carta que había dictado  
en la que sólo quedaba en blanco la fecha del  
levantamiento.  
—¡Mi querido amigo! Al fin estamos de acuerdo  
y hemos decidido que la boba, etc., etc.  
El fuego que había brillado en los ojos de  
María Ana se extinguió.  
—¿Y piensas—le dijo con cierta decep-  
ción—que esa carta puede servir para algo?  
No lo oro, estoy seguro.  
—Sin embargo...  
El la interrumpió con un ademán:  
—No discutamos—dijo vivamente.—Mejor  
es que me escuches. Si sólo dispusiera de  
este documento, quizás tuviera razón, pero  
ya he preparado de antemano el efecto que  
debe producir. He decidido darle al Consejo  
de guerra que el marqués de Sairmeuse, era  
uno de los jefes de la conjuración. Ya sabes  
el retrato: «Alumnia, que algo queda! Quan-  
do llegue para el duque de Sairmeuse la hora  
de las recompensas, ya le saldrán enemigos  
hasta de debajo de la tierra que recordarán  
mis palabras.  
Así lo comprendí el día, puesto que mientras  
los otros se reían él se hallaba completamen-  
te trastornado.  
—¿Alumnia a sus enemigos es un crimen—  
repuso María Ana.  
—Sí; pero yo quería salvar a mis amigos, y  
no podía escoger los medios para realizarlo.  
Además, estaba más seguro de conseguirlo,  
puesto que sabía que Marcial se hallaba heri-  
do. Por eso he sostenido que se había aña-  
do contra las tropas, y así que lo he he-

comparar, diciendo además que tenía prue-  
bas incontestables de su complicidad.  
—¿Se batió el marqués de Sairmeuse?  
—En el rostro de Chaulouineau se pintó la  
mayor sorpresa.  
—¿Cómo—dijo—no le sabías?  
—Pero dominándose, añadió:  
—¿Qué tanto soy...? ¿Qué hubiera podido  
contarte? ¿No acuraras lo que hicimos en la  
carretera que va de Sairmeuse a la enru-  
ejada de la cruz de Arce después que tu pa-  
dre nos abandonó para él adelantarse? Mau-  
ricio se puso al frente de la columna y tú  
ibas detrás de él. Tu hermano Juan y yo nos  
quedamos detrás para alentar y empujar a  
los rezagados.  
Cumplamos con nuestro deber concienzua-  
mente, cuando de pronto oímos el galope  
de un caballo.  
—Es necesario ver quién viene—dijo Juan.  
—Nos detuvimos. Un caballo llegaba a la ca-  
rretera; nos abalanzamos a él y le sujetamos  
por la brida. ¿Sabes quién era el jinete? Mar-  
cial de Sairmeuse.  
Ya puedes comprender la cólera de tu her-  
mano al reconocer al marqués.  
—¿Por fin te encuentro, noble de desdichas!  
—exclamó—y ahora vamos a ajustar nuestras  
cuentas. Después de haber causado la deses-  
peración de mi padre, que acababa de devol-  
verte una fortuna, has querido hacer de mi  
hermana tu querida. ¡Esto se paga, marqués!  
¡Jela, píe a tierra, es preciso que te batas  
conmigo!  
Al ver a María Ana, hubiérase creído que  
dudaba si estaba despierta o dormida.  
—Provocar mi hermano al marqués—pre-  
guntó—¿es posible eso?  
Chaulouineau prosiguió diciendo:  
—¿Qué quieres; por muy audaz que sea Mar-  
cial, el hecho es que quedó completamente  
confundido, y dijo balbuceando: «¿Qué necesi-  
dad...? ¿Qué dices? ¿No dices que los Sair-  
meuse amigos?...? ¿Qué significa esto ahora?  
Juan rechazaba los dientes de rabia.  
—«Esto significa—respondió—que durante  
mucho tiempo he estado aguantando los ul-  
trajes de tu familiaridad, y que si no te apas-  
tas del caballo, para batierte conmigo te parto la  
cabeza...»  
Al decir esto se detuvo, blanco en su

mano una pistola de un modo tan amenaza-  
dor, que el marqués bajó del caballo, y diri-  
giéndose a mí:  
—«¡Vámonos, Chaulouineau—dijo—«Esto es  
un duelo ómn asesinato? Si Juan me mata, no  
hay cuidado ninguno; pero si yo le mato a él,  
¿qué me sucederá después?  
Le juré yo que podría marcharse libremen-  
te, siempre que antes me diera su palabra de  
honor de que no iría a Montaignac antes de  
los dos.  
—En ese caso—repuso él—acepto el com-  
bate. ¡Dadme un arma!  
Le di mi sable, y casi inmediatamente cayeron  
en guardia en medio de la misma car-  
retera.  
El robusto aldeano se detuvo para tomar  
aliento, y después continuó diciendo lenta-  
mente:  
—María Ana, tu padre, tú y yo, hemos juz-  
gado mal a tu hermano. Sólo tiene una cosa  
terrible contra él, la fisonomía. Tiene apa-  
riencias de ser falso, su sonrisa es fingida y  
su mirada la del hombre que tiene algo por  
qué esconderse. Hemos despreciado de él y  
tenemos que pedirle perdón por ello. El  
hombre que se bate como él se batió tiene  
un gran corazón y merece que depositen en  
él su confianza. Si hubieras visto qué cosa  
más horrible aquel combate, en medio de la  
noche, sin hablarse una palabra, no oyéndose  
más que su respiración jadeante, cada vez  
más apresurada, y los sabres que al chocar  
despedían chispas. Por fin cayó Juan.  
—«Ah, Dios mío! ¡Ha muerto mi hermano!»  
—No respondió Chaulouineau—es de es-  
perar que no. En todo caso, no será por falta  
de cuidados. Aquel duelo tuvo otro testigo:  
un hombre llamado Polignot, a quien tú debes  
conocer, pues ha sido arrendatario de tu pa-  
dre. El se llevó a Juan, prometiéndome pro-  
digarle toda clase de cuidados.  
—Por lo que hace al marqués, hizo ver que  
estaba herido, y volvió a montar a caballo al  
propio tiempo que me dijo:  
—«¿El es quien lo ha querido?»  
—María Ana comprendió entonces.  
—«Dame esa carta—dijo a Chaulouineau—  
Iré a ver al duque de Sairmeuse; procuraré  
llevar a él a todo trance, y Dios me inspirará  
el heroico aliento que a la joven le